

PREVENTION IS EVERYONE'S BUSINESS

Working group of the Orbe District

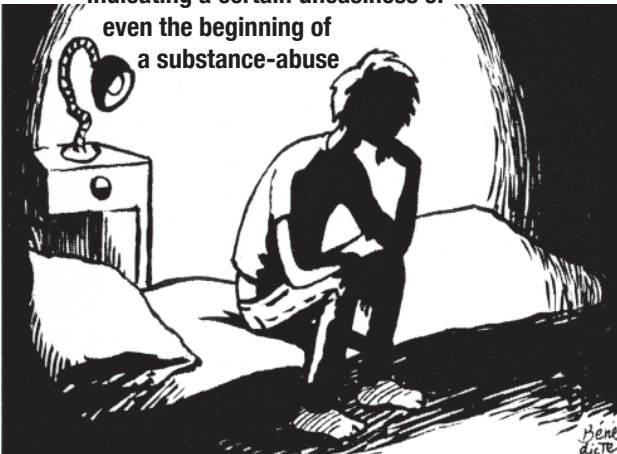
With the collaboration of the following towns:

L'Abergement – Agiez – Arnex-sur-Orbe – Ballaigues – Baulmes – Bavois – Bofflens
Bretonnières – Chavornay – Les Clées – Corcelles-sur-Chavornay – Croy – Juriens
Lignerolle – Montcherand – Orbe – La Praz – Premier – Rances – Romainmôtier-Envy Sergey
Valeyres-sous-Rances – Vallorbe – Vaulion – Vuiteboeuf

The above-mentioned participants, preoccupied by the incivilities, the violence, the use of alcohol and drugs, wish to put a stop to this concoction and in this way allow everyone to play in the same team (the community) while respecting the rules of the game (the laws).

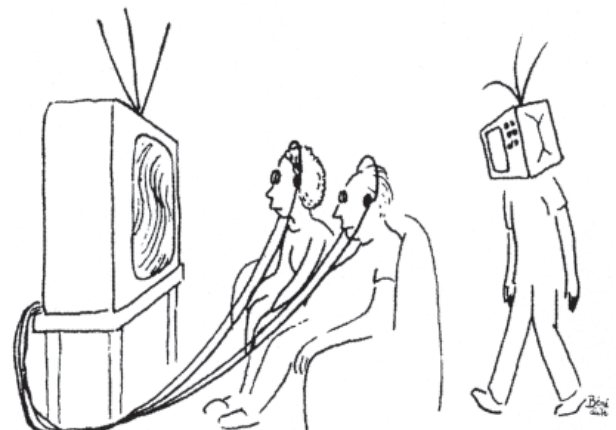
PARENTS

As parents, you should be paying special attention to signs such as lack of incentive, absenteeism and other changes indicating a certain uneasiness or even the beginning of a substance-abuse



LISTENING

Do insist on the fact that we care about our children and teenagers and that their life interests us, as well as their evenings' program and the time they return home at night.



VIOLENCE

Carrying weapons and flick knives is strictly forbidden.

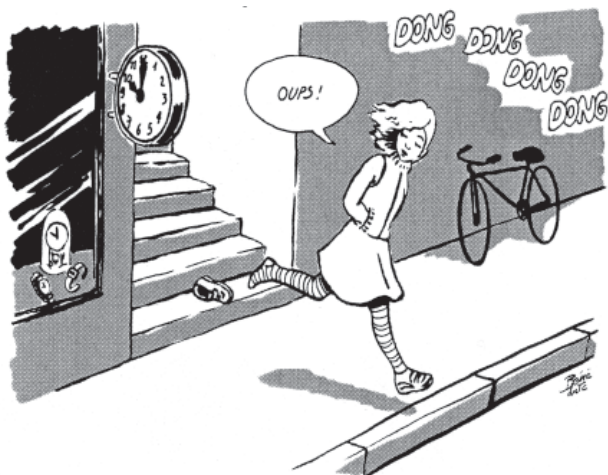


FUTURE

It is also the parents' duty to support their children in their choice of an apprenticeship or further studies.



GOING OUT



For young people under 16 years old, the police regulations specify that after 10 p.m. it is not possible to stay in the street without a parent.

As for public places, unaccompanied young people under 16 do not have access to cafes, restaurants, pubs, bars and game lounges.

Cannabis is well-known as being dangerous for your health and its use can cause accidents.

All drugs, including cannabis, are forbidden by law. Tobacco is also known as dangerous for your health and it is forbidden to sell it to people under 18.

DRUGS



ALCOHOL



It is forbidden to hand out any alcoholic beverage to people under 16 and liquor, alcohol-pops included, to people under 18.

Fondation Vaudoise contre l'alcoolisme :
www.fva.ch
021 623 37 05

Translation by Nicole Edwards